

1867-05-22

SENDER

Louise Monrad

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Læsevejledning

Brevet er transskriberet fortløbende

Foto 1 viser side 4 og 1

Foto 2 viser side 2 og 3

Foto 3 viser side 8 og 5

Foto 4 viser side 6 og 7

Foto 5 viser side 9

Foto 6 viser side 10

Mentioned people:

D.G. Monrad

Johannes Monrad

Mentioned locations:

Foxton, New Zealand

Manawatu, New Zealand

Archive:

Mappe 38 nr. 12a-c

TRANSCRIPTION

Afventer transskription

"Hvorhenne blev besejrede og vi
 maatte til nye Stær, hvor vi
 havde best. 1000. Indbyggere
 der fik vi saa til at gøre
 et Røstblik over alle Friere.
 Da han saa, jeg blev glad
 ved at have saa mange
 besøg og alle de at jeg fik
 gode omgivelser, men jeg fik
 gode at se, holdt mig til
 det gjorde da meget godt.
 Det maatte mig i sigt og
 da forstaa mig lidt om dit
 indblik, og det forstaa det
 fjære lille, spilloende Pigebarn
 nu han var vel snart sel-
 liggende at skulle til mig.
 Det er endelig faaet sine
 forældre og forældre ved at
 modtage fast på en smuk
 og sund, kær siddende gang
 fik vi Effektening og et
 Dødsfald, meget et Gamle,
 enklede og Mærkede. —
 Men jeg mist nu omde tilba-
 ge til Løstomme for mig
 skæbne og alene, for at man
 skulde, og det begyndte på
 hvor vi havde en god smuk
 og en god, og det var en
 den skatte for mig til at se

[illegible]

[illegible]

[illegible]

over Kamagata-Floden gjen taget jeg bla, nej, ikke
-nig Whiskey, men Hvidt, Cherrykier, men Hvidt, Hvidt,
-big maa man saa, waar. Du seer, jeg ved paa den
Whiskeyen, her henger der yngre Lige og pragtfulde
lange lise Gule Lige som der saue og godt gallopere,
Tung naa paa de arverdige, - det men ikke Tømme gjenke
dyrt færdige, snart at den ikke i mine godt Huden
Flugplanter kvalet, men er man saafang og ikke
der henger der Gule i Huden, - andt til den Hage Huden
af Huden, der henger der = SKOVGAARD-MUSEET
KØBENHAVN
30. 12. 15 der jeg herfor, angaa
er det at laas og den = SKOVGAARD-MUSEET
KØBENHAVN
30. 12. 15 der jeg herfor, angaa
smalle Shi, der er en Huden den Lys til at gaa til den
-sal, der ikke vil lase Huden, den Lys til at gaa til den
Huden, den Lys at undgaa, den Lys til at gaa til den
den spa til som muligt til Huden, den Lys til at gaa til den
angaa de Lys til Huden, den Lys til at gaa til den
den at tage Huden, til - efter, saa Lys til den Lys
am der at Lys til den som Huden, den Lys til den Lys
vidder paa Ryggen af den, da det Lys til den Lys
her maa man Lys Huden, den Lys til den Lys
den Lys til den Lys, den Lys paa Ryggen i Huden
men hvor var der ikke jeg Lys imidlertid snart
deftigt inge i det Lys paa den Lys og Lys
Guegu Lys! Du Lys, Lys mig Lys og Lys, Lys at
Lys vi Lys den Lys og Lys af Lys den Lys og Lys
Lys i Lys Lys.

3) som endnu skulde følges.
Fader arbejder hver Dag i
Gården, han er stærk og altid
glad, Johannes kjører Trimmer
til Gæst, hvis Pister de
nedrammede, han er hjæk
og flink, hans søn i
Clement herovre. Viggo og
Olga samt Ditlev Riedel
har jeg ikke set siden vi
forlod Helsingør. Vi har for
Ojeblikket ^{Helsingør} to Bøjde der,
men ~~ikke~~ han snart søger
til Kellingbanen, saa kommer
Olga og Drengen til os, vi
savner dem jo en Del.
Nu maa jeg sige Dig far-
vel. Kjære Georgia, Tiden
flyver afsted, den ene Dag
gaar raskere end den anden.
Kjære Skovgaard, Drengene
og Kathrine sigtligt kjerligt
fra mig. Bring Ligblods,
Højens, C. Hansens og Lym.

= jia mine varmeste Hilsener
sig til O, at jeg sender ^{til} ~~h~~
Gaa, hende. Moder og
Fader sender mange Hilsener
= ner til Dig og alle Dine
Togter. Glem ikke
at hilse mine Gudsmoder fra
Din og hendes new zealandiske
Gudsmoder
Louise Dorothea Conrad

C. Du kan ho Moder blev
glad over de Troler og Skov-
= syrer Du sendte hende, de
skulle først pryde det
nye H. Hus.